



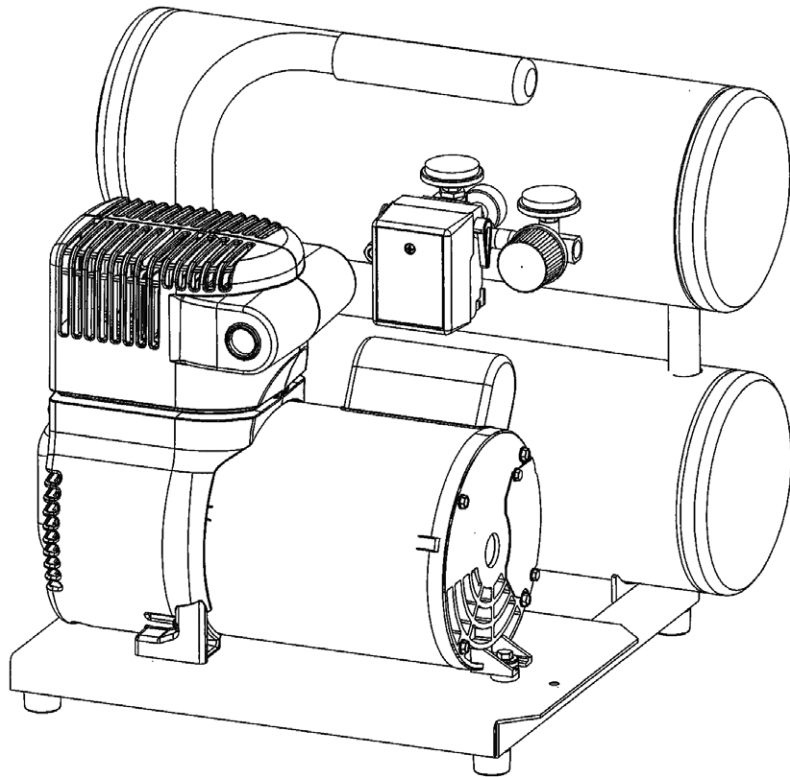
Oilless, Single Stage, Direct Drive, Electric Air Compressor



Sans l'huile, d'un seule étape, à prise directe, compresseur d'air électrique



Sin aceite, de una sola etapa, de mando directo, compresor de aire eléctrico



Specification Chart _____ **Tableau des spécifications** _____ **Cuadro de especificaciones**

MODEL NO. (MODÈLE) (MODELO)	PEAK H.P. (CV)	TANK CAPACITY GALLONS (CAPACITÉ DU RÉSERVOIR - LITRES) (CAPACIDAD DEL TANQUE - LITROS)	VOLTAGE/ AMPS/PHASE (TENSION/ AMPS/PHASE) (VOLTAJE AMP/FASE)	KICK-IN PRESSURE (PRESSION D'OUVERTURE) (PRESION DE CONEXION)	KICK-OUT PRESSURE (PRESSION DE FERM.) (PRESION DE DESCONEXION)
S0200412	2	4 (15)	115/15/1	95 (6,6 bar)	125 (8,6 bar)

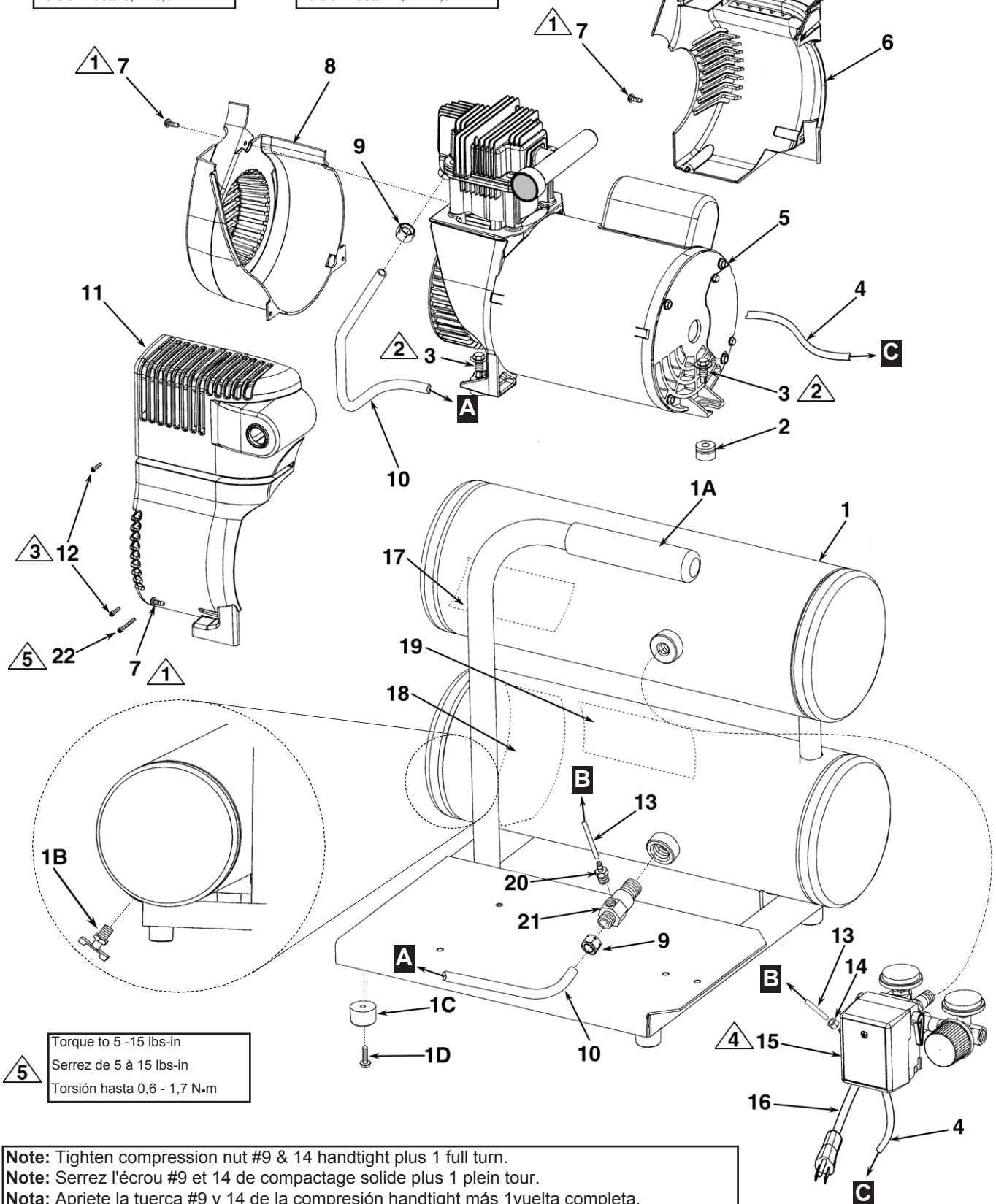


Questions? See back page. _____ Questions ? Consultez la page final. _____ ¿Preguntas? Vea la página final.

PARTS DRAWING / DESSIN DES PIÈCES / ESQUEMA DE LA PIEZAS

- 1** Torque to 20-30 lbs-in
Serrez de 20 à 30 lbs-in
Torsión hasta 2,3 - 3,4 N.m
- 2** Torque to 50-75 lbs-in
Serrez de 50 à 75 lbs-in
Torsión hasta 5,7 - 8,5 N.m

- 3** Torque to 10-15 lbs-in
Serrez de 10 à 15 lbs-in
Torsión hasta 1,1 - 1,7 N.m
- 4** Torque to 125-150 lbs-in
Serrez de 125 à 150 lbs-in
Torsión hasta 14,1 - 17,0 N.m

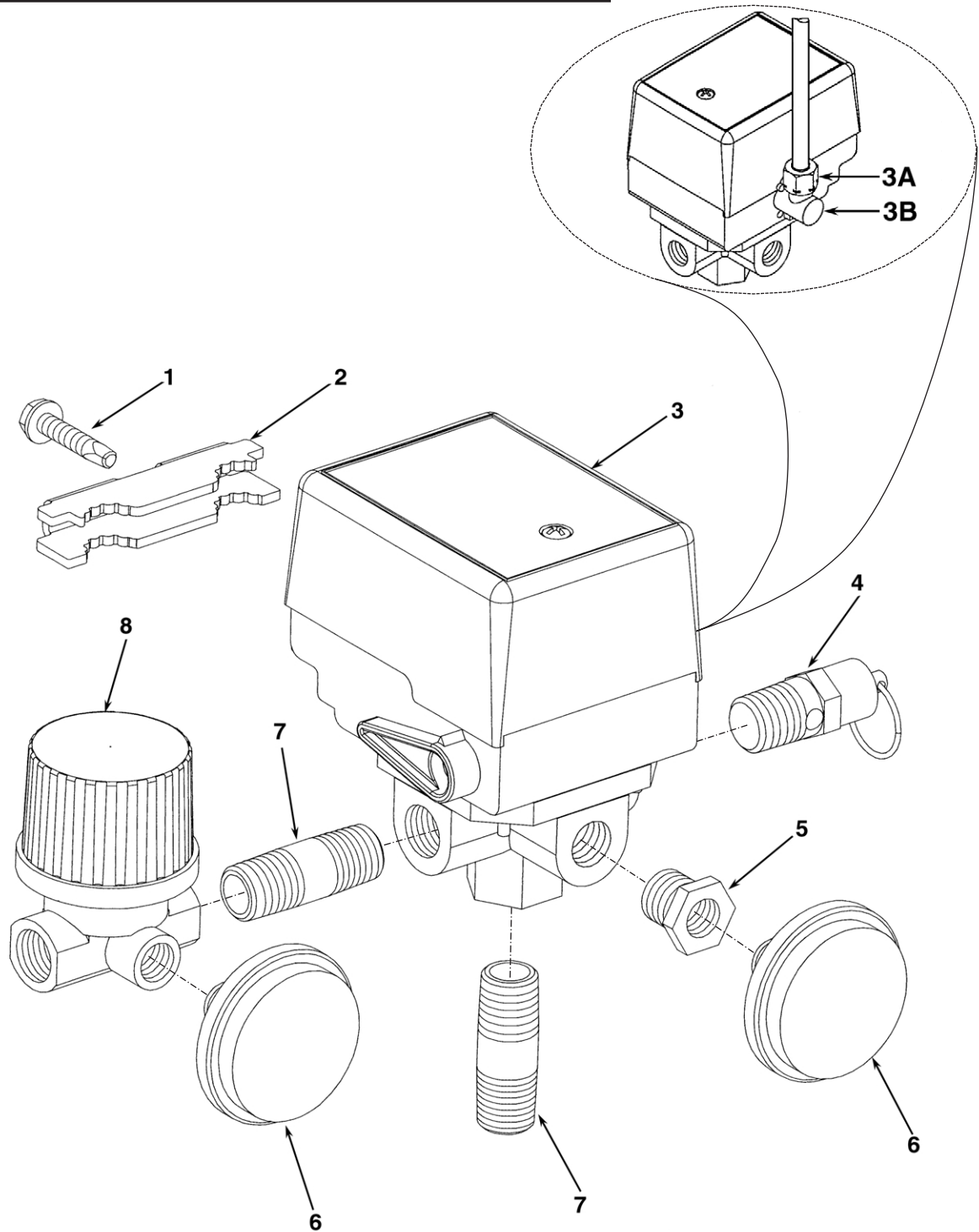


- 5** Torque to 5-15 lbs-in
Serrez de 5 à 15 lbs-in
Torsión hasta 0,6 - 1,7 N.m




Note: Tighten compression nut #9 & 14 handtight plus 1 full turn.
Note: Serrez l'écrou #9 et 14 de compactage solide plus 1 plein tour.
Nota: Apriete la tuerca #9 y 14 de la compresión handtight más 1vuelta completa.

PARTS DRAWING / DESSIN DES PIÈCES / ESQUEMA DE LA PIEZAS

Note: Tighten compression nut #3A handtight plus 1 full turn.
Note: Serrez l'écrou #3A de compactage solide plus 1 plein tour.
Nota: Apriete la tuerca #3A de la compresión handtight más 1vuelta completa.



PARTS LIST / LISTE DE PIÈCES / LISTA DE LAS PIEZAS

Item Art <u>Art</u>	Part No N° / P <u>Núm / P</u>	Qty Qté <u>Cant</u>	 English <u>Description</u>	 French <u>Description</u>	 Spanish <u>Descripción</u>
1	061-0121	1	Screw.....	Vis.....	Tornillo
2	071-0016	1	Strain Relief.....	Soulagement de traction.....	Aliviador de esfuerzo
3	034-0150	1	Pressure switch..... <i>includes items 3A-3B.....</i>	Interrupteur..... <i>inclut les élément 3A-3B.....</i>	Manómetro <i>incluye los artículo 3A-3B</i>
3A	136-0064	1	Bleeder valve..... <i>includes item 3B.....</i>	Soupape..... <i>inclut les élément 3B.....</i>	Válvula <i>incluye los artículo 3B</i>
3B	058-0017	1	Nut, 1/4" O.D. tube.....	Écrou.....	Tuerca
4	136-0056	1	Valve, ASME.....	Soupape.....	Válvula
5	N/A	1	Bushing, 1/4" x 1/8".....	Bague.....	Buje
6	032-0056	2	Gauge.....	Manomètre.....	Manómetro
7	N/A	2	Nipple, 1/4" x 1-1/2".....	Manchon fileté.....	Niple
8	019-0167	1	Regulator-air line 1/4" NPT.....	Régulateur.....	Regulador

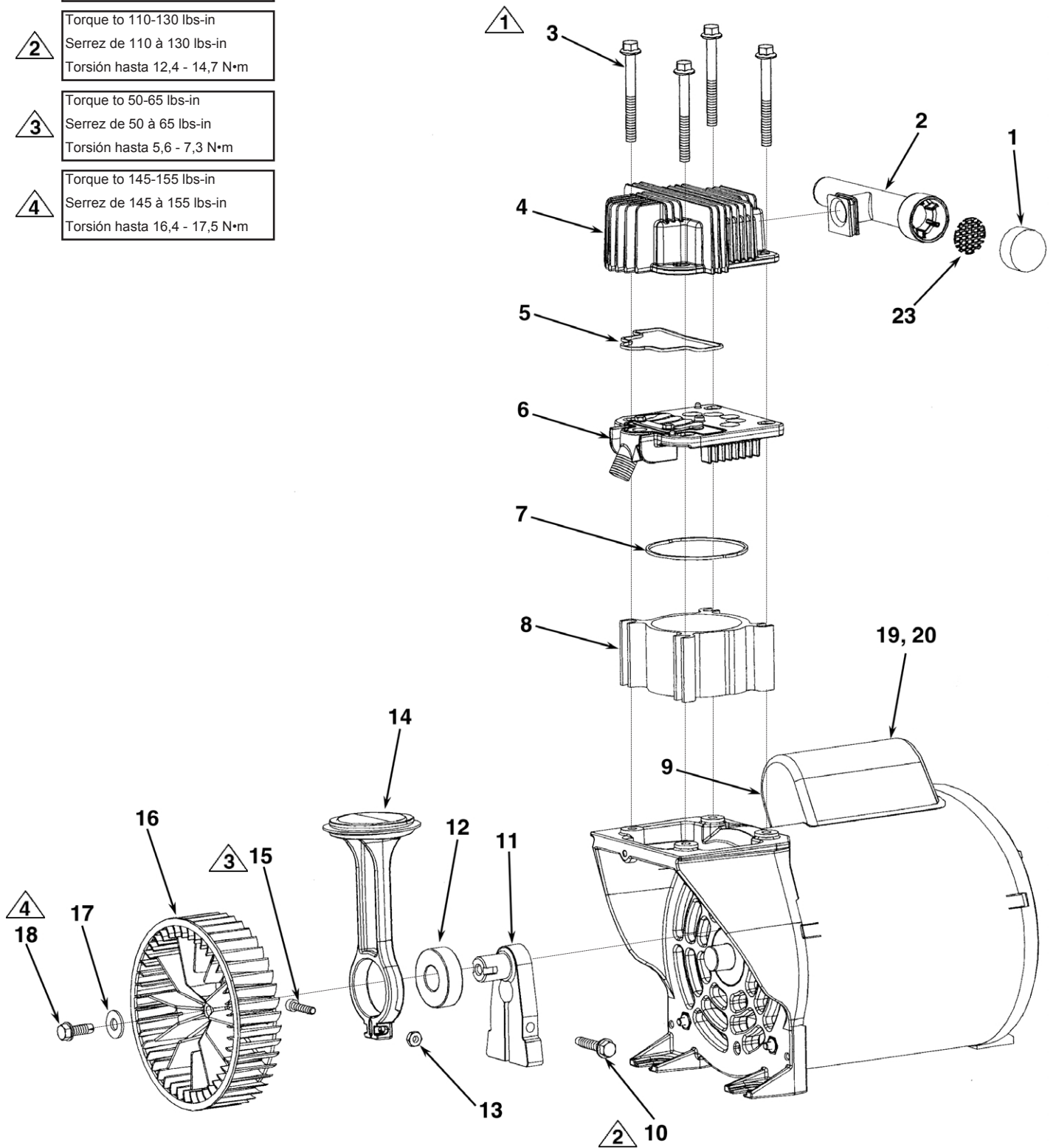
*N/A - These are standard parts available at your local hardware store.

*N/A - Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.




*N/A - Estas son piezas estándares disponibles en su ferretería local.

PARTS DRAWING / DESSIN DES PIÈCES / ESQUEMA DE LA PIEZAS

- 1** Torque to 120-140 lbs-in
Serrez de 120 à 140 lbs-in
Torsión hasta 13,6 - 15,8 N•m
- 2** Torque to 110-130 lbs-in
Serrez de 110 à 130 lbs-in
Torsión hasta 12,4 - 14,7 N•m
- 3** Torque to 50-65 lbs-in
Serrez de 50 à 65 lbs-in
Torsión hasta 5,6 - 7,3 N•m
- 4** Torque to 145-155 lbs-in
Serrez de 145 à 155 lbs-in
Torsión hasta 16,4 - 17,5 N•m



PARTS LIST / LISTE DE PIÈCES / LISTA DE LAS PIEZAS

Item Art Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	 English	 French	 Spanish
			<u>Description</u>	<u>Description</u>	<u>Descripción</u>
1	019-0186	1	Filter.....	Filtre.....	Filtro
2	019-0192	1	Filter/intake muffler.....	Silencieux de Filter/intake.....	Silenciador de Filter/intake
3	061-0186	4	Screw 1/4-20 x 2-1/2"..... hex washer head	Vis.....	Tornillo
4	042-0104	1	Head.....	Tête.....	Cabezal
5	054-0226	1	Head o-ring.....	Joint torique.....	Anillo tórico
6	043-0171	1	Valve plate assy..... (includes items 5 & 7).....	Ensemble de la plaque de Soupape (includ les.....	Conjunto de placa de válvula (incluye los artículos 5 y 7)
7	054-0225	1	Cylinder o-ring.....	Joint torique.....	Anillo tórico
8	N/A	1	Cylinder..... (order 048-0105).....	Cylindre..... (commande 048-0105).....	Cilindro (orden 048-0105)
9	160-0296	1	Motor assy (2 peak hp)..... Must be purchased as.....	Ensemble du moteur..... vendu en une seule.....	Conjunto de motor se debe comprar como complete pump/motor assy..... ensemble pompe/moteur..... de bomba/motor
10	N/A	1	Screw, 1/4-20 x 1-1/2" hex.....	Vis.....	Tornillo
11	053-0099	1	Crankshaft, eccentric kit..... (includes items 10 & 12).....	Vilebrequin, excentrique..... (includ les éléments 10 et 12).....	Cigüeñal, excéntrico (incluye los artículos 10 y 12)
12	N/A	1	Bearing, ball.....	Roulement.....	Cojinete
13	N/A	1	Nut, #10-32 square.....	Écrou.....	Tuerca
14	048-0114	1	Piston/cylinder kit..... (includes items 5,7,8,..... 13 & 15).....	Ensemble du piston..... et du cylindre.....	Conjunto de cilindro y pistón (incluye los artículos 5,7,8,13 y 15)
15	N/A	1	Screw, #10-32 x 7/8".....	Vis.....	Tornillo
16	027-0033	1	Fan, plastic.....	En plastique ventilateur.....	Plástico ventilador
17	060-0144	1	Washer, 1/4".....	Rondelle.....	Arandela
18	061-0134	1	Screw, 1/4-20 x 3/4".....	Vis.....	Tornillo
19	166-0117	1	Start capacitor.....	Condensateur.....	Condensador
20	166-0118	1	Start capacitor cover.....	Couvercle.....	Tapa

*N/A - These are standard parts available at your local hardware store.

*N/A - Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.

*N/A - Estas son piezas estándares disponibles en su ferretería local.

English

PARTS AND SERVICE

Replacement parts and service are available from your nearest authorized Service Center. If the need arises, contact Product Service as listed at right.

When consulting with a Service Center or Product Service, refer to the model number and serial number located on the serial label of the compressor. Proof of purchase is required for all transactions and a copy of your sales receipt may be requested.

Record the model number, serial number, and date

Model No.

Serial No.

Date Purchased, la date d'achat, la fecha de compra

purchased in the spaces provided below. Retain your sales receipt and this manual for future reference. When needing service, please contact the nearest authorized Service Center or call:

PRODUCT SERVICE



In U.S.A. or Canada

Toll-Free

1-800-445-1805

Fax

1-308-234-4187

French

PIÈCES ET RÉPARATIONS

Pour pièces de rechange et réparations de votre Centre d'Entretien autorisé le plus proche. Au besoin, veuillez contacter le service après-vente (Product Service) au numéro de téléphone ou à droite.

Lorsque vous appelez un Centre d'Entretien ou le service après-vente, veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série situé sur la étiquette de série du compresseur. Une preuve d'achat est nécessaire lors de toute transaction et une copie de votre reçu peut être exigée.

Inscrivez la date d'achat au-dessus de, dans les espaces réservés à cet effet. Conservez votre reçu et ce manuel pour référence ultérieure.

Quand vous avez besoin des services de l'usine, s'il vous plaît contactez au centre d'entretien autorisé le plus proche ou composez simplement le :

Product Service



Au Canada

Appel gratuit

1-800-445-1805

Télécopieur

1-308-234-4187

Spanish

REPUESTOS Y SERVICIO

Las piezas de repuesto y el servicio están disponibles del Centro de Servicio autorizado más cercano. Consulte con el Servicio al Cliente (Product Service) listado debajo, si surge la necesidad.

Refiérase al número de modelo y el número de serie situado en la etiqueta de serie del compresor, cuando consulte con un Centro de Servicio o el Servicio al Cliente. Se requiere la prueba de compra para todas las transacciones y puede requerirse una copia de su recibo de venta.

En los espacios provisto arriba registre la fecha de compra. Guarde su recibo de venta y este manual para referencia futura.

Cuando necesite servicio por favor de consultar el centro de servicio autorizado más cercano o notificar por correo a:

Product Service

Coleman Powermate, Inc.

4970 Airport Road

Kearney, NE 68848 EE.UU.



Made in USA with domestic and foreign components
Fabriqué aux États-Unis à l'aide de composants de l'intérieur et de l'étranger
Hecho en EE.UU. con componentes domésticos y extranjeros

Coleman Powermate, Inc., Aurora, IL 60504
©2004 Coleman Powermate, Inc.

All Rights Reserved. Tous droits réservés. Reservados todos los derechos.